



دوا تر لاسه كول

Comprare le medicine

✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Sara Rumen Krotev

💬 Shir Ahmad Laiwal

📶 2

💬 پښتو / Italiano



تام د غاښ درد لري. د دا غاښ ډیر زیات درد کوي.

...

Tom ha mal di denti. Un dente gli fa molto male.



دي بايد د غاښونو د ډاکټر سره وويني، مگر رومبی دې د
درد د پاره دا څه شي ضرورت لري.

...

Deve andare dal dentista, ma prima gli occorre
qualcosa per il dolore.



دي نږدي دواخانې ته ځي.

...

Guida fino alla farmacia più vicina.



“زما پر غاښن درد دي، ”دي وايی. “د دي لپاره تاسو سره څه شته؟”

...

“Ho mal di denti,” dice. “Avete qualcosa per il dolore?”



“هو، دغه يو څه د درد گولۍ دي. تاسو د دي لپاره نسخه ته ضرورت نلري.”

...

“Sì, ecco degli antidolorifici. Non c'è bisogno di ricetta medica per comprarli.”



"مننه. د دوي قيمت څو دې؟"

...

"Grazie. Quanto costano?"



“د دوي قيمت نهه ايرودې. مگر تاسو بايد د غاښونو د
ډاکټر سره هم وويني.”

...

“Costano nove euro. Però dovresti andare da
un dentista.”



“سمه ده، زه به خيل د غاښو ډاکټر ته سبا سهار دنگ
ووهم.”

...

“Okay, chiamerò il mio dentista domani.”



“که تاسو تر دي قوي دوا غواړي، تاسو د هغه لپاره بايد د خپل غاښونو ډاکټر يا ډاکټر څخه نسخه واخلي.”

...

“Se hai bisogno di medicine più forti, ti occorre la prescrizione del tuo dentista o dottore.”



"مننه! د خدای په امان."

...

"Grazie! Arrivederci."



LIDA Stories

lidastories.net

دوا تر لاسه كول

Comprare le medicine

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Shir Ahmad Laiwal (ps), Andrea Ciasca Marra (it)

